

BEDIENUNGSANLEITUNG

ADE

Paramedizinische Waagen
Elektronische Säuglingswaage



M112600

Babywaage M112600

M112600-210511-Rev004-UM-de



Inhaltsverzeichnis

Einführung.....	2
Lieferumfang überprüfen	2
Sicherheitshinweise.....	2
Bedienelemente	3
Inbetriebnahme und Aufstellen der Waage.....	3
Batterie einsetzen.....	3
Aufstellen der Waage	3
Inbetriebnahme	3
Betreiben der Waage	4
Benutzen der Waage.....	4
Tara Funktion (Tare).....	4
Wahl des Wiegemodus.....	4
Memory Funktion.....	5
Pflege und Wartung.....	5
Hinweise zur Pflege.....	5
Fehlermeldungen.....	5
Entsorgung.....	6
Garantie	6
CE Konformitätserklärung	7
Technische Daten	8

Einführung



Dieses Symbol bedeutet: „Gebrauchsanweisung beachten“. Um präzise Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und folgen Sie den darin enthaltenen Instruktionen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für späteres Nachschlagen auf.

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen elektronischen Säuglingswaage, mit der Sie einfach und bequem Kontrollwiegungen von Babys, Kleintieren u. ä. im nicht eichpflichtigen Bereich vornehmen können.

Lesen Sie vor der ersten Nutzung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und heben Sie diese für einen späteren Bedarf an einem sicheren Ort sorgfältig auf.

Lieferumfang überprüfen

- Säuglingswaage
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Behandeln Sie Ihre Waage mit Sorgfalt – sie ist ein Präzisionsinstrument.
- Lassen Sie den Säugling / das Kind nie unbeaufsichtigt. Beaufsichtigung durch Erwachsene ist zu jeder Zeit erforderlich.
- Benutzen Sie die Waage auf einer festen und ebenen Fläche. Stellen Sie auf jeden Fall sicher, dass die Waage vor Herunterfallen gesichert ist.
- Lassen Sie den Säugling / das Kind nicht auf der Waage rumspringen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte auch nicht als ein solches benutzt werden. Wenn nicht in Gebrauch, außer Reichweite von Kindern lagern.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung und Stromart mit der Netzspannung und Stromart am Benutzungsort übereinstimmen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel keine potentielle Stolperfalle darstellt.
- Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb den zulässigen Umgebungsbedingungen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in gefährlichen oder instabilen Umgebungen.
- Aufstellung des Gerätes möglichst entfernt von Geräten, die elektromagnetische oder andere Störungen erzeugen.
- Tragbare und mobile HF-Kommunikationseinrichtungen können elektrische Geräte beeinflussen. Vor der Verwendung von hochfrequenten Geräten deren Bedienungsanleitung beachten.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassenes Zubehör.
- Um das Risiko von Feuer und Stromschlägen zu vermeiden, dürfen ausschließlich Steckernetzteile der Firma ADE verwendet werden.
- Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen.
- Reinigung mit einem trockenen Tuch, keine scharfen Reinigungsmittel verwenden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Ein gefahrloser Betrieb ist nicht mehr gewährleistet,

- wenn das Netzgerät sichtbare Beschädigungen aufweist.
- wenn das Netzgerät nicht mehr arbeitet.
- nach längerer Lagerung in feuchten Räumen.

Benachrichtigen Sie in diesen Fällen zu Ihrer eigenen Sicherheit Ihren Servicepartner.

Bedienelemente

ON / TARE	Zum Ein- /Ausschalten sowie zur Nullsetzung der Waage. Zum Tарieren eines gewünschten Gewichtswertes.
UNIT	Zum Umschalten zwischen den Gewichtseinheiten (kg, lb)
MEM	Zum Speichern und Abrufen von Messwerten.

Inbetriebnahme und Aufstellen der Waage

Batterie einsetzen

Öffnen Sie das Batteriefach unterhalb der Waage und setzen Sie die Batterien 4x LR6 / AA 1,5V (nicht im Lieferumfang enthalten) ein.



Achten Sie darauf, dass die Polmarkierungen korrekt berücksichtigt werden. Schließen Sie das Batteriefach und stellen Sie sicher, dass die Batteriefachklappe eingerastet ist.

Aufstellen der Waage

Die Waage auf einer festen, ebenen und flachen Bodenfläche positionieren.
Die an der Unterseite des Waagengehäuses eingelassenen Füße sind flexibel und gleichen leichte Unebenheiten der Aufstellfläche aus.



Achten Sie darauf, dass die Waage einen festen Stand hat. Sie darf in keinem Fall wackeln.

Dieses dient zum einen der Sicherheit des zu wiegenden Babys und zum anderen als notwendige Voraussetzung für korrekte Ermittlung der Wiegeergebnisse.

Inbetriebnahme

Die Waage verfügt sowohl über Netz- als auch Batteriebetrieb. Sind die Batterien korrekt eingelegt, können Sie die Waage sofort durch Drücken der Taste ON / TARE einschalten. Im Netzbetrieb ist die Waage mit dem beiliegenden Netzteil zu verbinden. Der Anschluss befindet sich auf der Rückseite der Waage. Es darf nur der mitgelieferte Netzadapter verwendet werden. Überprüfen Sie unbedingt vor dem Anschluss des Netzgeräts, ob der auf dem Adapter aufgedruckte Spannungswert mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Sollte die örtliche Spannung nicht mit dem aufgedruckten Wert übereinstimmen, darf die Waage nicht angeschlossen werden!

Das Netzgerät mit der örtlichen Stromversorgung verbinden.

Benutzen der Waage

Vorbemerkung: Sie können das Baby auf einer weichen Unterlage (z. B. ein Handtuch, Frottee-Tuch o. ä.) wiegen. Diese Unterlage muss austariert werden, um nicht beim Wiegeergebnis des Babys mit gemessen zu werden. Dieses kann sowohl beim Einschalten der Waage als auch zu einem späteren Zeitpunkt wie unten beschrieben erfolgen.

1. Falls erforderlich legen Sie eine geeignete Unterlage in die Schale (z. B. Handtuch, Frottee-Tuch o. ä.), **bevor** die Waage eingeschaltet wird, damit die Waage den Nullpunkt inkl. des Gewichts der Unterlage findet.
2. Betätigen Sie zum Einschalten der Waage die ON / TARE Taste.
3. Die Waage führt einen Funktionstest durch. In dieser Zeit blinkt dreimal „8888“ in der Anzeige, ehe im Display „0.000“ erscheint. Die Waage ist nun betriebsbereit.
4. Sollten Sie erst zu diesem Zeitpunkt die Verwendung einer Unterlage wünschen, legen Sie nun die Unterlage auf die Schale und drücken Sie die Taste ON / TARE. Die Unterlage wird nun austariert und die Waage zeigt „0.000“ (vgl. auch Kapitel Tara Funktion weiter unten).
5. Legen Sie den Säugling vorsichtig in die Babymulde.
6. Das Display der Waage zeigt das Gewicht des Säuglings an und geht automatisch in eine blinkende Anzeige über, sobald der Stillstand erreicht ist. Bleibt das Baby weiterhin auf der Wiegeschale liegen, blinkt die Anzeige fünf Minuten weiter, ehe sie sich automatisch abschaltet. Sollten Sie das Baby von der Wiegeschale nehmen, während die Anzeige blinkt, zeigt die Anzeige nach Entlastung wieder „0.000“, ehe die Waage sich nach fünf Minuten automatisch abschaltet.
7. Zum manuellen Ausschalten halten Sie die Taste ON / TARE ca. drei Sekunden lang gedrückt.

Tara Funktion (Tare)

Hierbei handelt es sich um eine Funktion zum Subtrahieren eines nicht gewünschten Wertes (z.B. Gewicht einer Windel oder Bekleidung).

1. Schalten Sie die Waage ein und warten Sie auf die Anzeige „0.000“.
2. Legen Sie die Windel, Bekleidung o. ä. in die Mulde.
3. Betätigen Sie die TARE Taste und das Display zeigt „0.000“ an.
4. Sollten Sie die Windel, Bekleidung o. ä. entfernen, um damit z. B. das Baby einzuwickeln, zeigt das Display einen negativen Wert an.
5. Legen Sie dann das Baby mit Windel, Bekleidung o. ä. auf die Waage.
6. Das im Display angezeigte Gewicht ist nur das des Babys.
7. Sollte das zu tariierende Gewicht mehr als 5 kg betragen, verringert sich die Tragkraft der Waage auf 15 kg bzw. auf einen Wert von 20 kg minus der Tara-Last.

Wahl des Wiegemodus

Wählen Sie den Wiegemodus (kg oder lb) einfach durch Betätigen der UNIT Taste.

Memory Funktion

Die Waage ist mit einer Speicherfunktion ausgestattet, um den Gewichtswert auch nach Entlastung der Wiegefläche anzeigen zu können. Dieses ist z. B. sinnvoll, damit das zu wiegende Baby nicht unnötig lange auf der Wiegefläche liegen bleiben muss. Durch die Speicherung ist es möglich, zu einem späteren Zeitpunkt das gewogene Gewicht nochmals aufzurufen, um es dann z. B. zu notieren.

Hierzu gehen Sie bitte wie im Folgenden beschrieben vor:

1. Waage einschalten und Baby wie unter „Benutzen der Waage“ beschrieben auflegen.
2. Sobald das Display der Waage zum Stillstand gekommen ist und blinkt, drücken Sie die MEM Taste, um den Wert zu speichern. Während des Drückens erscheint im Display in großen Buchstaben „Set“ und in kleinen Buchstaben „MEM“. Der Wiegewert wurde gespeichert.
3. Nehmen Sie jetzt das Baby von der Wiegeschale. Die Anzeige kehrt zurück auf „0.000“.
4. Drücken Sie erneut die MEM Taste, um den gespeicherten Wert abzurufen. Die Anzeige zeigt neben dem gespeicherten Gewicht und der Gewichtseinheit auch die Buchstaben „MEM“. Auch nach dem Aus- und erneuten Einschalten der Waage bleibt der Wert im Speicher erhalten.
5. Um in den Wiegemodus zurückzukehren, drücken Sie erneut die MEM Taste.
6. Den Speichervorgang können Sie bei jeder Wiegung wiederholen. Dabei wird das zuvor gespeicherte Gewicht überschrieben und der neue Wert gespeichert. Gehen Sie hierzu wie ab Punkt 1. dieses Kapitels beschrieben vor.
7. Bei Entnahme der Batterien wird der interne Speicher gelöscht. Dieses wird im Display beim Drücken der MEM Taste bei entlasteter Wiegefläche durch „Err“ angezeigt.

Pflege und Wartung

Hinweise zur Pflege

- Reinigen Sie Ihre Waage nur mit einem feuchten Tuch oder herkömmlichen Desinfektionsmittel. Benutzen Sie KEINE chemischen Reinigungsmittel.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Waage nie mit Wasser in Berührung kommt, da dies die Elektronik beschädigen könnte.

Fehlermeldungen

- Falls das Display „o.Ld“ anzeigt, ist der Wiegebereich (max. 20 kg) überschritten worden. Nehmen Sie in diesem Fall unverzüglich die Last von der Waage, da ansonsten irreparable Schäden verursacht werden können.
- Falls das Display „L o“ anzeigt, sind die Batterien zu schwach und müssen ersetzt werden.

Lager- und Transportbedingungen

Bewahren Sie alle Teile der Verpackung für einen eventuell notwendigen Rückversand auf, um eine mögliche Transportbeschädigung zu vermeiden.

Entnehmen Sie die Batterien vor dem Versand. Sie können so unnötige Beschädigungen vermeiden.

Entsorgung



Elektroaltgeräte und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie bitte defekte- bzw. Altgeräte und Akkus den gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften entsprechend!



Stellen Sie bitte sicher, dass nur entladene Akkus bzw. Akkus mit isolierten „Polen“ entsorgt werden, da ansonsten ein Kurzschluss entstehen kann!

Garantie

ADE wird dieses Produkt reparieren oder ersetzen, wenn bewiesen werden kann, dass es innerhalb von 2 Jahren vom Verkaufsdatum (Kaufbeleg ist erforderlich) durch mangelnde Arbeitsqualität oder defektes Material versagt hat. Alle beweglichen Teile, wie z.B. Batterien, Kabel, Netzgeräte, Akkus etc., sind hiervon ausgenommen.

Die Garantie umfasst keine äußeren normalen Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen oder durch Unfall oder Missbrauch verursachte Beschädigungen. Für Geräte, die durch Unbefugte geöffnet wurden, greift die Garantie nicht.

Die gesetzlich geregelten Rechte des Kunden werden durch diese Garantievereinbarung in keiner Hinsicht angegriffen. Für Reklamationen, Kundendienst und Ersatzteile ist der Händler, bei dem Sie die Waage gekauft haben, zuständig.



Konformitätserklärung des Herstellers

Diese Waage wurde gemäß den harmonisierten europäischen Normen hergestellt. Es entspricht den Bestimmungen den unten aufgeführten EG - Richtlinien:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
 - Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
 - RoHS-Richtlinie 2011/65/EG
- in den jeweils geltenden Fassungen.

Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an der Waage eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde.


Hamburg, Mai 2021


ADE Germany GmbH


Neuer Höltigbaum 15
D-22143 Hamburg

Hersteller:

ADE Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 15
22143 Hamburg

 +49 40 432 776 - 0

 +49 40 432 776 - 10

 info@ade-germany.de

 www.ade-germany.de

Technische Daten

Abmessungen der Waage (BxTxH):	600 x 385 x 85 mm
Säuglingsmulde (BxTxH):	600 x 280 x 40 mm
Großes LCD Display:	30 mm
Höchstlast:	20 kg
Ziffernschritt d:	5 g
Gewichtseinheiten umschaltbar:	kg, lb
Tara-und Mehrfachtara-Funktion Memory-Funktion	
Batteriebetrieb:	4 x LR6 / AA 1,5V
Eigengewicht:	ca. 2,6 kg

Händler:

--